

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen  
**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-  
Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere  
**Band:** 43 (1970)  
**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Hasler AG Bern



## Leistungsfähige Draht- verbindungen in der Armee

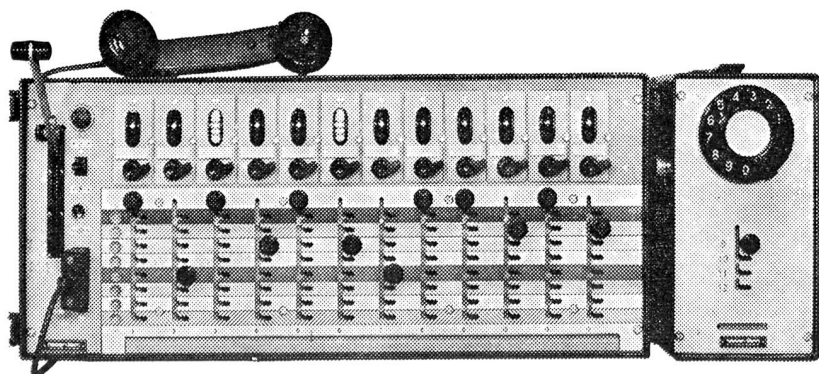
Die schnurlose Einheits-  
Feldtelefonzentrale  
«Hasler» gewährleistet den  
Aufbau rascher und  
zuverlässiger Verbindungen.

Sie ist handlich, robust und  
leicht. Der schnurlose  
Koordinatenvermittler  
gestattet eine einfache  
Bedienung und übersicht-

liche Darstellung der  
Verbindungswege. Neu ist  
die mühelose Bedienung  
des Rufinduktors. Steckbare,  
hochempfindliche Einheits-  
schauzeichen signalisieren  
Anruf und Gesprächsschluss.

Die Feldtelefonzentrale  
«Hasler» hat ihre Leistungs-  
fähigkeit im Einsatz bewiesen.

Hasler AG Bern  
Belpstrasse 23  
3000 Bern 14  
Telephon 031 65 21 11



# Hasler

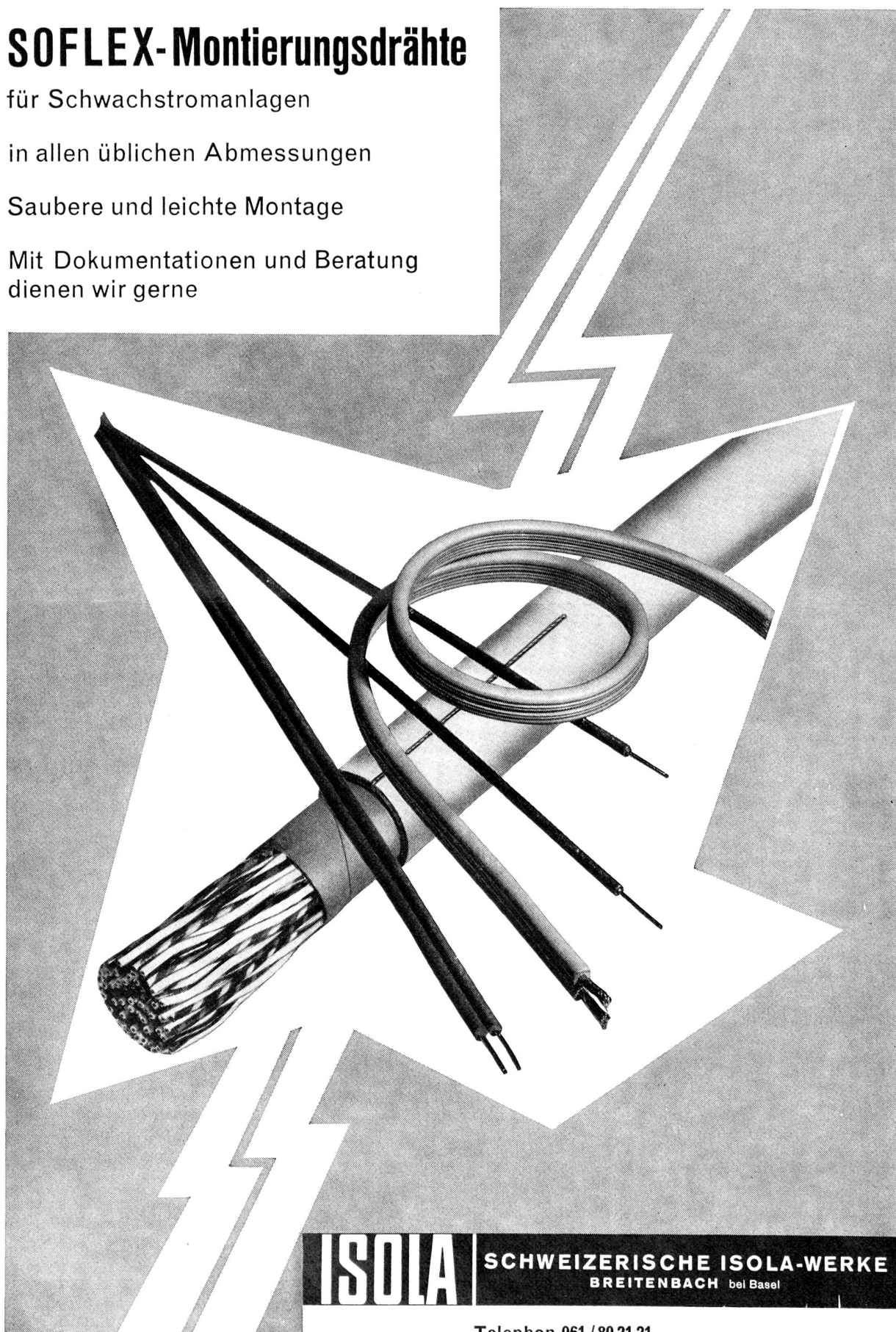
# **SOFLEX-Montierungsdrähte**

für Schwachstromanlagen

in allen üblichen Abmessungen

Saubere und leichte Montage

Mit Dokumentationen und Beratung  
dienen wir gerne





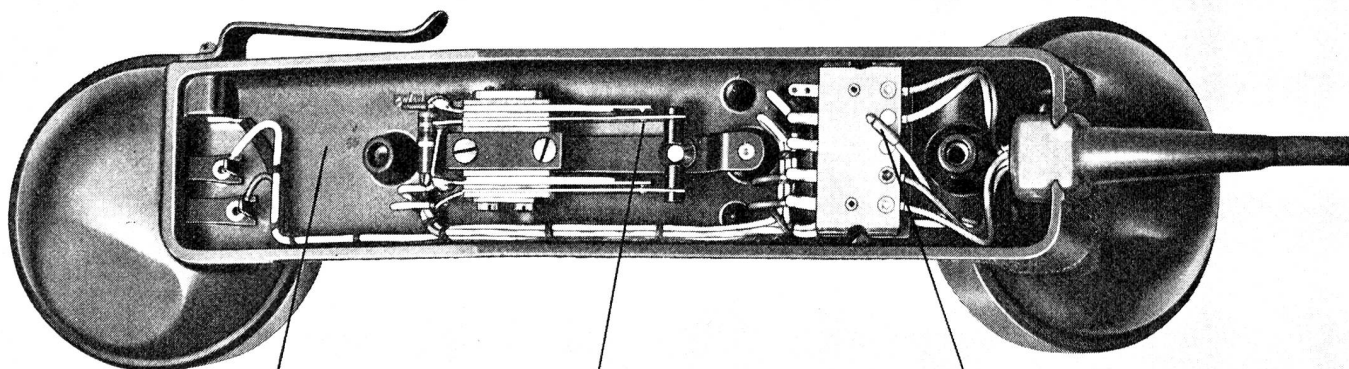
**ALBISWERK  
ZÜRICH A.G.**

## ALBIS-GERÄTE FÜR MILITÄRISCHEN EINSATZ



Das Mikrotelephon für  
den Feldgebrauch

mit speziell ausgebildeter Form für  
die Benützung unter dem Helm. Die  
kompakte, robuste Bauart schützt die  
Bauelemente vor Schmutz und Was-  
ser. Die handliche Sprech- und Hör-  
taste und die Anhängemöglichkeit sind weitere  
grosse Vorteile.



Raum für zusätzliche  
Schaltelemente

Federsatz mit  
Platinkontakten

Adern an der Anschlusschnur sind  
steckbar aus Goldkontakten

ALBISWERK ZÜRICH A.G. 8047 ZÜRICH